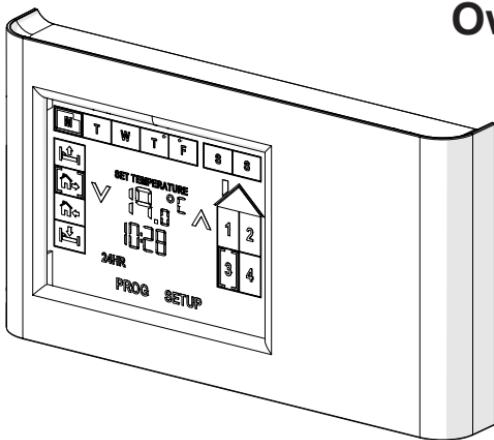




Better solutions through innovation

## Owner's Manual

Model  
CX-MPC



---

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION:** Always read this manual first before attempting to install or use this device. For your safety, always comply with all warnings and safety instructions contained in this manual to prevent personal injury or property damage.

To view the full line of Dimplex products, please visit  
[www.dimplex.com](http://www.dimplex.com)

7212190100R01



## Table of Contents

	Welcome & Congratulations .....	3
	IMPORTANT INSTRUCTIONS .....	4
	Product Overview .....	5
	Wall Setter Installation .....	7
	Initial Set Up .....	8
	Program Schedule Set up .....	10
	General Functions .....	12
	Operation .....	15
	Maintenance .....	17
	Warranty .....	18
	Reference Tables .....	19

**! NOTE:** Procedures and techniques that are considered important enough to emphasize.

**⚠ CAUTION:** Procedures and techniques which, if not carefully followed, will result in damage to the equipment.

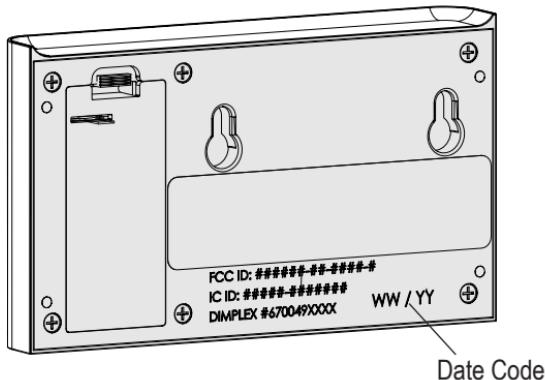
**⚡ WARNING:** Procedures and techniques which, if not carefully followed, will expose the user to the risk of fire, serious injury, or death.

# **(i) Welcome & Congratulations**

Thank you and congratulations for choosing to purchase a Multi-zone Programmable CONNEX™ Controller from Dimplex.

**Please carefully read and save these instructions.**

**⚠ CAUTION:** Read all instructions and warnings carefully before starting installation. Failure to follow these instructions may result in a possible electric shock, fire hazard and will void the warranty.



**NO NEED TO RETURN TO THE STORE**

Questions with operation or mounting? Require Parts Information?  
Product Under Manufacturer's Warranty?

Contact us at: [www.dimplex.com/customer\\_support](http://www.dimplex.com/customer_support)  
For Troubleshooting and Technical Support

OR



**Toll-Free 1-888-DIMPLEX** (1-888-346-7539)  
Monday to Friday 8:00 a.m. to 4:30 p.m. EST  
Please have your model number and product serial  
number ready. (See above)

# **IMPORTANT INSTRUCTIONS**

**⚠ CAUTION:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**⚠ FCC CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device

must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠ WARNING:** Remote control contains small batteries. Keep away from children. If swallowed, seek medical attention immediately.

**⚠ WARNING:** Do not install battery backwards, charge, put in fire or mix with used or other battery types - may explode or leak causing injury.



# Product Overview

The Multi-zone Programmable CONNEX™ Controller is a Dimplex exclusive, operating four individual heat zones wirelessly from one remote location.

CONNEX™ wireless technology easily synchronizes multiple Linear Proportional Convectors and Precision Comfort Heaters to one controller for precise temperature control throughout the home. The easy-to-use touch screen allows for 7-day/ 4-event programming that combines with zone heating for incredible energy savings.

Multi-zone Programmable CONNEX™ Controllers link wirelessly to Dimplex Linear Proportional Convectors and Precision Comfort Heaters to provide simple whole home control.

## Zones

The controller is set up so that the user can divide their house into up to 4 different heating zones.

These can be separate heaters or a selection of one or more heaters that will all be set to run at the same time and temperature settings.

By dividing the house into zones you can program the controller to raise the temperature in par-

ticular rooms during the time you normally use them and reduce the temperature when they are not in use.

By having a wireless controller the components within a zone do not have to be located in the same area of the house, as with traditional heating systems. The components in any particular zone can be spread all through the house.

For example:

- Zone 1 - All of the bedrooms,
- Zone 2 - All of the bathrooms,
- Zone 3 - Kitchen and Living room.

**⚠ CAUTION:** Zones can be set up as any combination of the Dimplex electronic controlled heaters as long as there is one heater that is within 15m (50ft) of the controller and the subsequent heaters are within 15m (50ft) of the controller or any other heater.

## Events

The controller has been designed to divide each day into 4 different time settings for each day—Wake, Away, Home and Sleep.

-  Wake – Initial increase of heat to desired temperature use.



# Product Overview

- Away – A decreased temperature set point while the area is not in use.
- Home – An increased temperature set point for normal usage.
- Sleep – Reduce temperature set point while you are sleeping.

**! NOTE:** When programming times for temperature events to take place, adjust the time setting so that temperature begins to increase before you will want it to be, i.e. your kitchen takes 17 minutes to increase in temperature from 18°C to 21°C, set the Home Event to occur 17 minutes before you arrive home.

As a default, values have been programmed for the Wake and Sleep times and temperatures for all 4 zones, for all 7 days.

*Wake:* 21.0°C (70.0°F), 6:00AM

*Sleep:* 18.0°C (64.0°F), 11:00PM

**! NOTE:** There are no initial settings for Home and Away events.

To change these values there is a program function which will guide you through the adjustment/set up of the these values for a single day or group of days, or multiple

zones.

**! NOTE:** You do not need to have settings for all events. An event can be skipped by entering --:-- for the time entry. (Increase time to 11:59pm/23:59, the next number will be --:-- before it continues to 12:00am/00:00.)

# Wall Setter Installation

## **Site Selection for Installation**

When choosing a location for the Multi-zone Controller a convenient and accessible location should be chosen. The range of the Controller is approximately 50 feet (15 m).

The Multi-zone Controller can control multiple Dimplex CONNEX™ heaters outside of the 50 ft (15 m) range by ensuring that subsequent components in the system are within 15m (45ft) of any other component in the system for the entire system to operate.

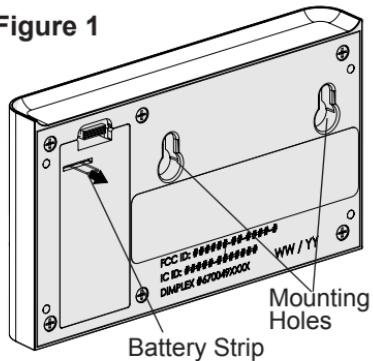
1. Remove the Multi-zone Controller and installation hardware from its package.
  2. Remove the Insulating Strip as shown in Figure 1.
  3. Using the Wall Mounting Bracket, mark and drill the holes for the wall anchors.
  4. Install the screws through the Wall Mounting Bracket and into the anchors.

**! NOTE:** Ensure that the flat side of the Wall Mounting Bracket is against the wall and the screws are installed so that they rest against the extended portion of

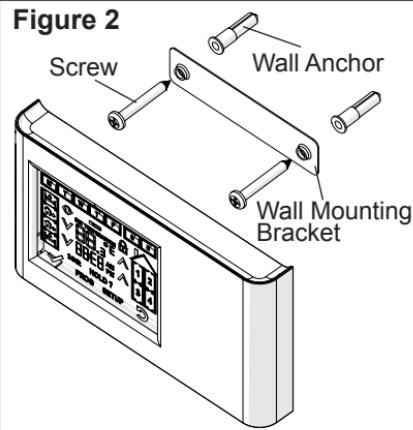
the hole. The space will allow screws to sit in the mounting holes correctly.

5. Slide the Wall Setter onto the screws.

**Figure 1**

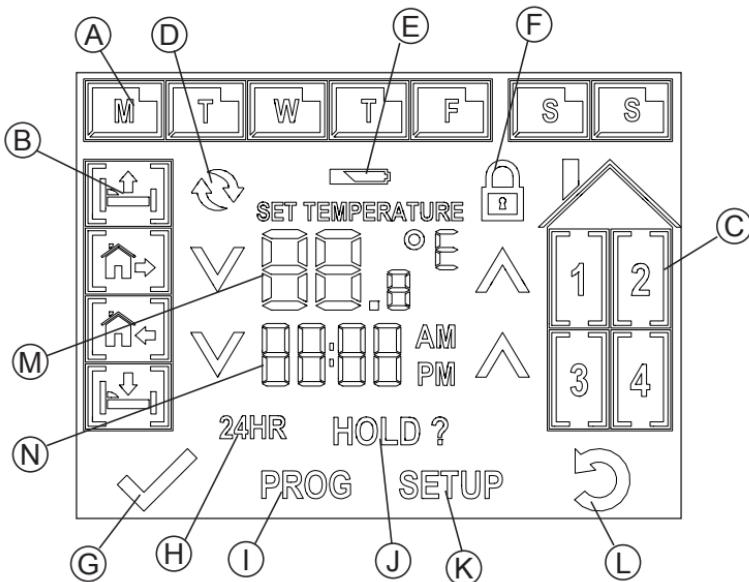


**Figure 2**



## Initial Set Up

Figure 3 - Full Touch Screen Display



A. Day Icons

B. Event Icons

C. Zone Icons

D. Synchronization Icon

E. Low Battery Icon

F. Lock Icon

G. Check Icon

H. 24 Hour Icon

I. Program Icon

J. Hold Icon

K. Set up Icon

L. Go Back Icon

M. Temperature Display

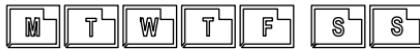
N. Time Display

## Initial Set Up

Once the Battery strip has been removed from the unit the Set up program will begin. The initial set up includes: Day, Type of Clock (12hr or 24hr), Current Time and Temperature Measurement Preference.

**⚠ CAUTION:** Always press the icons with a blunt object. Sharp objects like pen and pencil points may damage the touch screen.

1. Select the current day of the week, by pressing the icon on the screen.



**! NOTE:** As each selection is made, the selected icon will become solid and the Check Icon  will appear to move to the next option.

2. Press the Check Icon  to save selection.
3. The default type of clock is a 12hr, the clock can be changed to a 24hr, by pressing the  icon. (To revert back, press the  icon.)
4. Using the  and  icons, you can then set the time.

**! NOTE:** If the button is held

down for longer the time will increase faster.

**! NOTE:** If you notice that the wrong day has been selected you can press the Go Back Icon  to revert to the previous screen.

5. Press the Check Icon  to save selection.
6. The °C icon will begin to flash as the default. To switch to °F, press the flashing °C.
7. Once the day, time and temperature preference have been set, press the Check Icon  to go into operation mode.

**! NOTE:** If the time needs to be adjusted, after this set up, you can press and hold the time display for 3 seconds, to go into the time adjustment mode or press set up to adjust all of the settings.

**! NOTE:** At any time holding down the temperature set point will toggle the temperature measurement preference.

# Program Schedule Set up

## Program Set up "Quick Set"

The program function guides the user through the set up for each of the time settings (Wake, Away, Home and Sleep) based on the selected zones to set the desired temperatures.

**! NOTE:** It is recommended that the main overall general programming be done first - i.e. Bedrooms during the work week and program the entire day, then perform another set up for another zone to speed up the programming. After the main programming is complete, fine tuning can be done on a single day, zone or event basis.

**! NOTE:** There is a blank setting table at the back of this manual to assist with ensuring that all of the required events and zones have been set up to the desired times and temperatures.

**⚠ CAUTION:** Always press the icons with a blunt object. Sharp objects like pen and pencil points may damage the touch screen.

1. Press the PROG icon to start the set up. The first setting will be for the Wake Event



. The zone icons will begin to flash.

**! NOTE:** At any time pressing the  icon will return to the previous step. If the  icon is held for 3 seconds it will return to the main operating screen.

2. Select the zone(s) that the settings are going to be applied.

**! NOTE:** As each zone is selected it will become solid and the remaining zones will continue to flash.

3. Press the  icon.
4. The day icons will begin to flash.



5. Select the days that the settings are going to be applied.

**! NOTE:** As each day is selected it will become solid and the remaining days will continue to flash.

6. Press the  icon.
7. Using the  and  icons on either side of the time setting, set the time for the Wake event to occur.
8. Press the  icon.
9. Using the  and  icons on

## Program Schedule Set up

either side of the temperature setting, set the temperature for the Wake event to adjust to.

10. Press the  icon.
11. Repeat steps 2-10 for each of the other events - Away, Home and Sleep.

**! NOTE:** There is a blank setting table at the back of this manual to assist with ensuring that all of the required events and zones have been set up to the desired times and temperatures.

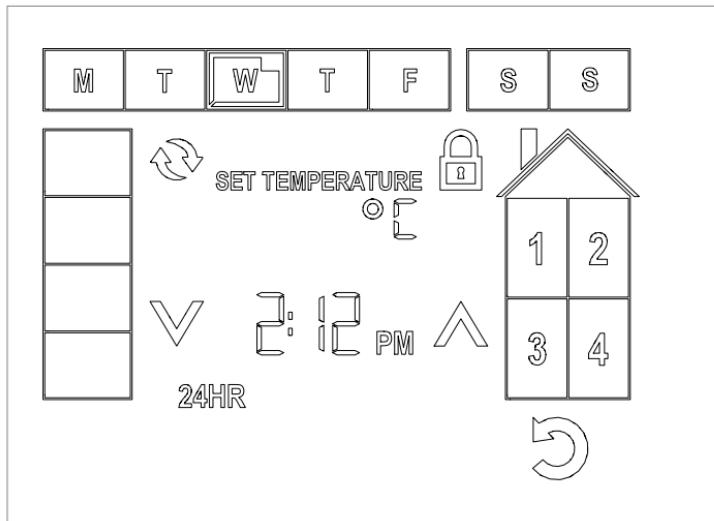
### Factory Reset

If the programmed settings need to be adjusted significantly, it is possible to Reset the controller back to the Factory settings.

1. Press the  icon.
2. Press and hold the  icon for 10 seconds.

The unit will return to the initial set up screen. This is the same as removing the battery strip after unpacking.

## 👉 General Functions



**⚠ CAUTION:** Always press the icons with a blunt object. Sharp objects like pen and pencil points may damage the touch screen.

During regular operation you can press the **SETUP** icon, to make changes to the basic set up of the controller. This includes:

1. Day of the Week
2. Time and/or Type of Clock
3. Temperature Measurement Unit
4. Enable the Sync Function or
5. Enable the Lock Function.

**! NOTE:** If the day, time or temperature measurement preference is adjusted then the

synchronization and lock function are no longer available until the changes have been accepted or reset (the ↶ icon has been pressed).

### 1. Changing the Day of the Week

When you initially go in to the set up menu the current day of the week will appear, it will be flashing. Select the desired day of the week (the new selection will also be flashing) and the ✓ icon will appear. Press the ✓ icon to save the changes and revert back to operation mode.

**! NOTE:** The time can also be

## General Functions

changed by holding down the time display icon for 3 seconds, but only the Day, Time and Type of clock will be displayed to change.

### **2. Changing the Time**

When you initially go into the set up menu the  and  icons for the time adjustment will be flashing and the optional selected time setting will appear (flashing).

Using the  and  icons the time can be adjusted.

**! NOTE:** If the button is held down for longer the time will increase faster.

By pressing the flashing time setting the time display will change to match the new setting. I.e. 2:12pm will change to 14:12.

As soon as any adjustment is made the  icon will appear.

Press the  icon to save the changes and revert back to operation mode.

**! NOTE:** The time can also be changed by holding down the time display icon for 3 seconds, but only the Day, Time and Type of clock will be displayed to change. Press the  icon to save the changes and revert back

to operation mode.

### **3. Changing the Temperature Measurement Unit**

When you initially go into the set up menu the temperature will disappear and the temperature measurement icon will begin to flash. By pressing the icon it will toggle between °C and °F.

As soon as any adjustment is made the  icon will appear. Press the  icon save the changes and revert back to operation mode.

**! NOTE:** The Temperature Measurement unit can also be changed by holding down the temperature setpoint display for 3 seconds, and it will change to the other Temperature Measurement unit.

### **4. Synchronization Function**

The controller features CONNEX™, a wireless technology that works with Dimplex LPC and PCH CONNEX™ heaters to provide simple whole home connectivity and comfort. CONNEX™ controllers are available to control one or multiple heaters within a 50' (15 m) radius. In order for the controller to have this function the

## General Functions

LPC or the PCH and the controller will need to be synchronized.

**! NOTE:** For ease of synchronization it is suggested that the controller be taken to each heater to complete the synchronization process.

1. Press the  icon, this will put the controller into synchronization mode.
2. All four (4) zone icons will begin to flash.
3. Select the zone that the specific heater will be associated with, that icon will become solid.
4. Enter the synchronization sequence on the desired heater.
5. When the heaters controller is in listening mode press the  icon on the controller.

**! NOTE:** When the synchronization is complete the display on the heater will switch to the new settings from the controller.

6. Repeat steps 3-5 until all of the heaters are synchronized.
7. Press the  icon to save the changes and revert back to operation mode.

### 5. Lock Function

The controller can be "Locked" so that the display on the control-

ler are disabled to prevent any changes to the settings in the system.

*To Enable:*

1. Press the  Icon.
2. Enter the sequence Zone 1, Zone 2, Zone 3 and Zone 4, then press the  Icon.

The Controller will display the  Icon and continue to operate based on the settings and signals from the controller.

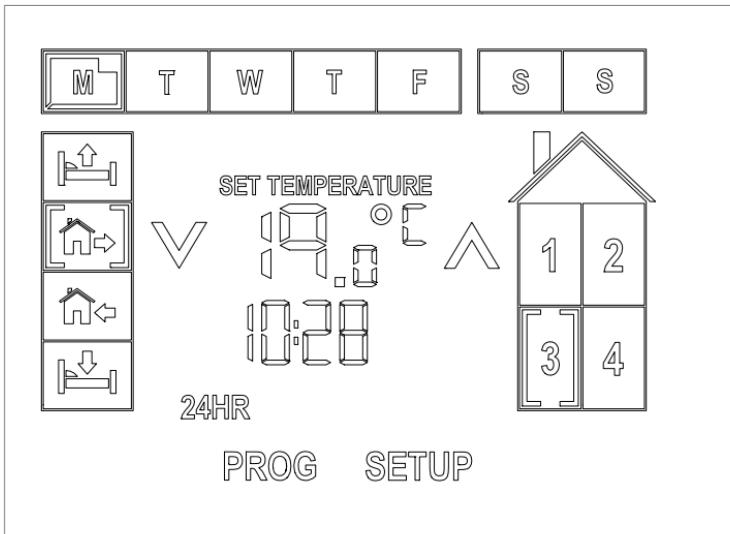
**! NOTE:** Adjustments can be made to individual heaters by entering it's specific unlock sequence and adjusting the set point.

**▲ CAUTION:** The adjusted heater will only retain the new set point until an event occurs on the controller and a new set point is sent.

*To Disable:*

1. Press and hold the  Icon for 3 seconds.
2. Enter the sequence Zone 1, Zone 2, Zone 3 and Zone 4, then press the  Icon.

## Operation



Once the programming is complete and the heaters have been synchronized, the controller has built in functions that can add to the overall flexible benefits of the system.

During regular operation the temperature setting in each Zone can be displayed by selecting the desired Zone.

To see the setting for the next Day or Event for a particular Zone, pressing the corresponding icons will display the setting and set time for 5 seconds, before reverting back to the regular operating screen.

**CAUTION:** Always press the icons with a blunt object. Sharp objects like pen and pencil points may damage the touch screen.

### Set Point Changes

The user has the option at any time to adjust a particular temperature setting without changing the main program.

There are two types of temperature changes that can be used:

1. Temporary or
2. Indefinite

### Temporary Temperature Changes

If the temperature in a particular zone or multiple zones needs to

## Operation

be adjusted for the remainder of the current event a Temporary Temperature change can be done.

3. Select the Zone that the temperature change will be applied.
4. Using the  $\Delta$  and  $\nabla$  icons adjust the set point to the desired temperature.
5. Select additional Zones if needed.

**! NOTE:** All of the settings will adjust to the programmed settings at the next event for each of the specified zones.

### Indefinite Temperature Changes

If the temperature in a particular zone or multiple zones needs to be adjusted for an indefinite period of time an Indefinite Temperature Hold can be done.

1. Select the Zone that the temperature hold will be applied.
2. Using the  $\Delta$  and  $\nabla$  icons adjust the set point to the desired temperature.
3. Press and hold the **HOLD** Icon.
4. Select additional Zones if needed.

5. Press the  icon to save the changes and revert back to operation mode.

**! NOTE:** To exit the hold mode, the user can press the  icon. This will remove all holds that have been applied.

### Factory Reset

If the programmed settings need to be adjusted significantly, it is possible to Reset the controller back to the Factory settings.

1. Press the **SETUP** icon.
2. Press and hold the  icon for 10 seconds.

The unit will return to the initial set up screen. This is the same as removing the battery strip after unpacking.



## Maintenance

The only maintenance required is the replacement of the batteries. When the batteries start to reach the end of their life the controller will display a low battery icon, , above the temperature reading. In conjunction with this a periodic beep (every 2 minutes) will be emitted from the unit until the battery is changed.

To change the battery:

1. Remove unit from wall.
2. Slide battery cover open on the controller.
3. Remove and replace two (2) AA batteries, into the battery holder.

**! NOTE:** The day and time will have to be reset once the batteries have been replaced, but the program will remain in the memory.

4. Replace cover.
5. Remount on wall.

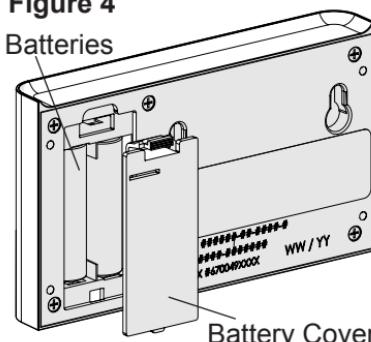


Battery must be recycled or disposed of properly.

Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice in your area.

**Figure 4**

Batteries



Battery Cover

### Surface Cleaning

Use a cloth dampened with warm water only to clean housing and glass display of the wall setter. Do not use abrasive cleaners.

If the display needs to be cleaned, putting the unit in the lock function will allow you to remove any fingerprints or dirt without changing any settings.



## Warranty

**LIMITED WARRANTY:** All Dimplex Wall Setters are warranted against defects in workmanship and materials for three years from date of sale. This warranty does not apply to damage from accident, misuse, or alteration, nor to equipment improperly installed or wired or maintained in violation of the instruction sheet. This limited warranty applies only to purchases made in any province of Canada except for Yukon Territory, Nunavut, or Northwest Territories or in any of the 50 States of the USA (and the District of Columbia) except for Hawaii and Alaska. This limited warranty applies to the original purchaser of the product only and is not transferable. No other written or oral warranty applies. No employee, agent, dealer or other person is authorized to give any warranties on behalf of Dimplex. The customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation and shipping of the product for repairs. Within the limitations of this warranty, inoperative units shall be returned to the nearest Dimplex authorized service center, and we shall repair or replace, at our option, at no charge to you with return freight paid by Dimplex. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from Dimplex and that Dimplex IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES OF ANY KIND, INCLUDING INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAM-

AGE. Some States do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.



## Reference Tables

### Default Settings

		Wake	Leave	Home	Sleep
Monday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Tuesday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Wednesday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Thursday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Friday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Saturday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Sunday	Zone 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM



# Reference Tables

## Sample Settings

**Zone 1:** Bedroom 1, 2, 3

**Zone 2:** Bathroom 1, 2

**Zone 3:** Kitchen

**Zone 4:** Living Room

		Wake 	Leave 	Home 	Sleep 
Monday 	Zone 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zone 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zone 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Tuesday 	Zone 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zone 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zone 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Wednesday 	Zone 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zone 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zone 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Thursday 	Zone 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zone 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zone 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Friday 	Zone 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 12:00PM
	Zone 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 11:00PM
Saturday 	Zone 1	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	17.0C, 10:00PM	18.0C, 12:00PM
	Zone 2	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 3	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 4	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Sunday 	Zone 1	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	17.0C, 10:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zone 2	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zone 3	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 7:00PM
	Zone 4	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 9:00PM



## Reference Tables

### User Settings

Zone 1: \_\_\_\_\_

Zone 3: \_\_\_\_\_

Zone 2: \_\_\_\_\_

Zone 4: \_\_\_\_\_

		Wake 	Leave 	Home 	Sleep 
Monday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Tuesday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Wednesday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Thursday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Friday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Saturday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Sunday 	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				

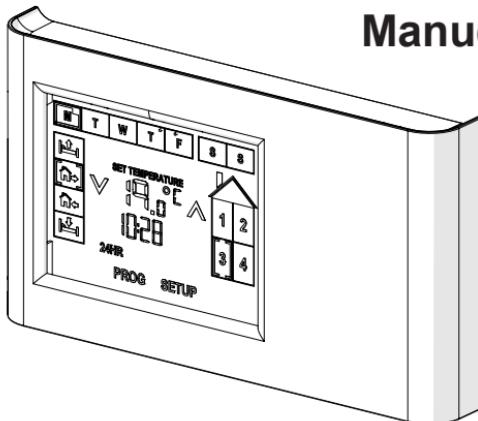


**Dimplex North America Limited**  
1367 Industrial Road  
Cambridge ON  
Canada N1R 7G8

© 2012 Dimplex North America Limited



Les meilleures solutions par l'innovation



## Manuel du propriétaire

Modèle  
CX-MPC

---

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :** Toujours lire le présent manuel avant d'essayer d'installer ou d'utiliser cet appareil. Pour votre sécurité, toujours respecter tous les avertissements et suivre les consignes de sécurité comprises dans le présent manuel afin de prévenir les blessures ou les dommages matériels.

Pour découvrir la gamme complète de produits Dimplex,  
visiter [www.dimplex.com](http://www.dimplex.com)

7212190100R01



## Table des matières

	Bienvenue et félicitations . . . . .	3
	INSTRUCTIONS IMPORTANTES . . . . .	4
	Aperçu du produit . . . . .	5
	Installation du dispositif de réglage mural . . . . .	7
	Réglage initial . . . . .	8
	Réglage de l'horaire du programme . . . . .	10
	Fonctions générales . . . . .	12
	Utilisation . . . . .	15
	Entretien . . . . .	17
	Garantie . . . . .	18
	Tableaux de référence . . . . .	19

**! NOTA:** Marches à suivre et techniques considérées suffisamment importantes pour qu'on les souligne.

**⚠ MISE EN GARDE:** Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, endommageront le matériel.

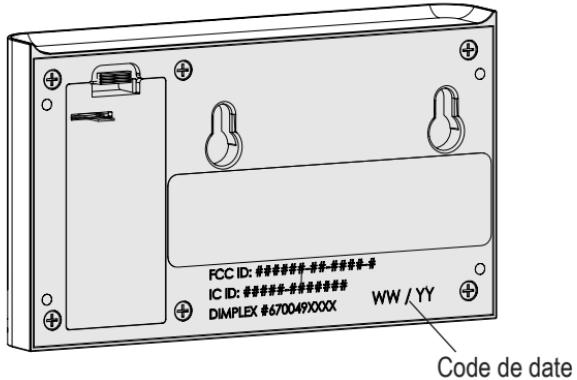
**⚡ AVERTISSEMENT:** Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, exposeront l'utilisateur à des risques d'incendie, de blessure grave ou de décès.

# Bienvenue et félicitations

Merci et félicitations d'avoir acheté une télécommande programmable multi-zone CONNEX<sup>MC</sup> de Dimplex.

**Lire ces consignes attentivement et les conserver.**

**⚠ MISE EN GARDE:** Lire attentivement toutes les consignes et tous les avertissements avant de procéder à l'installation. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie et annulera la garantie.



## IL N'EST PAS NÉCESSAIRE D'ALLER AU MAGASIN

Des questions à propos de l'utilisation ou du montage? Besoin d'information sur les pièces? Besoin d'information à propos d'un produit sous une garantie du fabricant?

Contactez-nous au:  [www.dimplex.com/customer\\_support](http://www.dimplex.com/customer_support)

Pour le support dépannage et assistance technique

OU



**Sans frais 1-888-DIMPLEX** (1 888 346-7539)

Du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30 (HNE)

Veuillez avoir à portée de main les numéros de modèle et de code de date de votre appareil. (Voir ci-dessous)

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES

**⚠ MISE EN GARDE:** Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites autorisées pour un dispositif numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. TCe produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en mettant le commutateur de l'appareil en position de marche puis d'arrêt. Nous recommandons à l'utilisateur de tenter d'éliminer les interférences à l'aide d'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Changer l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui où le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) L'appareil doit accepter toute interférence captée, y compris les interférences susceptibles de causer un fonctionnement indésirable.

**⚠ MISE EN GARDE de la FCC:** Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse de la partie responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit

d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur. Cet appareil est conforme aux normes CNR relatives aux dispositifs exempts de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) L'appareil doit accepter toute interférence captée, y compris les interférences susceptibles de causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT:** La télécommande contient de petites piles. Garder hors de la portée des enfants. Si elles sont avalées, consulter immédiatement un médecin.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ne pas installer les piles à l'envers, les charger, les mettre au feu ou les utiliser avec des piles usées ou un autre type de pile, car cela risque d'entraîner une explosion ou une fuite pouvant causer des blessures.



# Aperçu du produit

La télécommande programmable multi-zone CONNEX<sup>MC</sup> est une exclusivité de Dimplex, permettant de contrôler sans fil quatre zones de chaleur à partir d'un seul endroit.

La technologie sans fil CONNEX<sup>MC</sup> synchronise facilement de nombreux convecteurs proportionnels linéaires et radiateurs à réglage précis assurant le confort à une même télécommande pour un réglage précis de la température dans toute la maison. L'écran tactile convivial permet de programmer 4 événements sur 7 jours qui se traduisent en chauffage par zones et en économies d'énergie incroyables.

Les télécommandes programmables multi-zone CONNEX<sup>MC</sup> se connectent sans fil aux convecteurs proportionnels linéaires et radiateurs à réglage précis assurant le confort simple à l'échelle de la maison.

## Zones

Le dispositif de commande est configuré de sorte à permettre à l'utilisateur de séparer la maison en 4 zones de chaleur distinctes. Il peut s'agir de radiateurs séparés ou d'une gamme de plusieurs radiateurs réglés pour fonctionner en même temps et à la même température.

En partageant la maison en zones vous pouvez programmer le dispositif de commande pour augmenter la température dans certaines pièces

aux heures régulières d'utilisation et réduire leur température lorsque vous ne les utilisez pas.

Grâce à leur dispositif de commande sans fil, les éléments d'une zone n'ont pas à être dans la même section de la maison, contrairement aux systèmes de chauffage traditionnels. Les composantes d'une zone spécifique peuvent être réparties à l'échelle de la maison.

Exemple:

- Zone 1 - toutes les chambres,
- Zone 2 - toutes les salles de bain,
- Zone 3 - cuisine et salon.

**⚠ MISE EN GARDE:** Les zones peuvent être établies en fonction de n'importe quelle combinaison de radiateurs contrôlés électroniquement de Dimplex tant qu'un radiateur se trouve à moins de 15 mètres (50 pieds) du dispositif de commande et que les radiateurs suivants sont à moins de 15 mètres (50 pieds) du dispositif de commande ou d'un autre radiateur.

## Événements

Le dispositif de commande a été conçu pour partager chaque journée en 4 réglages de temps pour chaque jour: réveil, absence, maison et sommeil.



- Réveil – Augmentation initiale de la chaleur au niveau souhaité.



# Aperçu du produit

- Absence – Une diminution de la température tandis que l'endroit n'est pas utilisé.
- Maison – Une température augmentée pour utilisation normale d'une pièce.
- Sommeil – Réduction de la température tandis que vous dormez.

**! NOTA:** Au moment de programmer les heures d'événements de température, ajustez le temps de sorte que la température commence à augmenter avant l'heure désirée. Par exemple, si votre cuisine prend 17 minutes pour passer de 18°C à 21°C, réglez l'événement Maison de sorte qu'il commence 17 minutes avant votre arrivée.

À titre de défaut, les valeurs ont été programmées pour les heures de réveil et de sommeil ainsi que des températures pour les 4 zones, et ce, pour les 7 jours.

*Mode réveil:* 21,0°C (70,0°F), 6 h 00

*Mode sommeil:* 18,0°C (64,0°F),  
23 h 00

**! NOTA:** Il n'y a aucun réglage initial pour les modes maison et absence.

Pour modifier ces valeurs, il y a une fonction de programmation qui vous guidera pour ajuster ou régler ces valeurs pour un jour en particulier ou pour plusieurs jours, ou pour plu-

sieurs zones.

**! NOTA:** Il n'est pas nécessaire de programmer des réglages pour chaque événement. Un événement peut être ignoré en entrant --:-- comme valeur de temps. (Faire défiler l'heure jusqu'à 11:59pm/23:59, la prochaine valeur sera --:-- avant de passer à 12:00am/00:00.)

# Installation du dispositif de réglage mural

## Choix du lieu d'installation

Le dispositif de commande multi-zone devrait être installé dans un endroit pratique et accessible. La portée du dispositif de commande est d'environ 15 mètres (50 pieds).

Le dispositif de commande multi-zone peut contrôler de multiples radiateurs Dimplex CONNEX<sup>MC</sup> à l'extérieur du rayon de 50 pieds (15 mètres) si les composants subséquents du système sont situés à moins de 45 pieds (15 mètres) de tout autre composant de la chaîne.

1. Retirer le dispositif de commande et la quincaillerie d'installation de l'emballage.
2. Retirer le protège-élément tel qu'il est illustré à la figure 1.
3. À l'aide du support mural, marquer et percer les trous pour les ancrages muraux.
4. Installer les vis restantes à travers le support mural et dans les ancrages.

**! NOTA:** Assurez-vous que le côté plat du support mural soit contre le mur et que les vis soient posées de façon à coïncider avec la portion élargie du trou. L'espace permettra aux vis de se loger correctement dans les trous de montage.

5. Faire glisser le dispositif de réglage mural sur les vis.

Figure 1

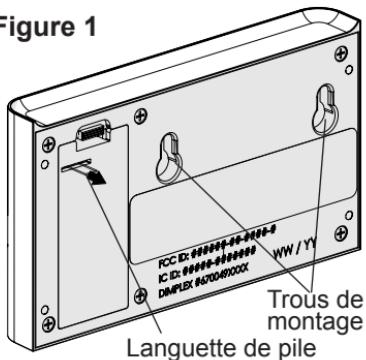
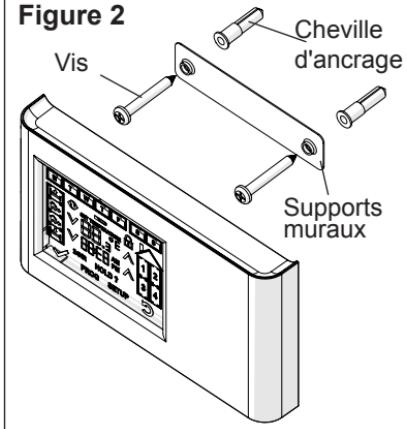
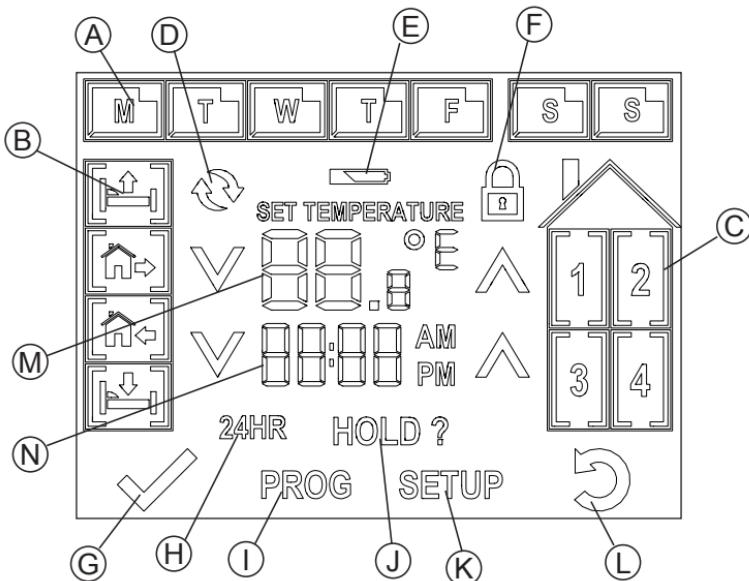


Figure 2



# 🔧 Réglage initial

Figure 3 - Affichage à écran tactile



- A. Icônes de jours
- B. Icônes d'événements
- C. Icônes de zone
- D. Icône de synchronisation
- E. Icône de pile faible
- F. Icône de verrouillage
- G. Icône de vérification

- H. Icône 24 heures
- I. Icône de programme
- J. Icône attente
- K. Icône de réglage
- L. Icône de retour
- M. Affichage de la température
- N. Affichage de l'heure

# Réglage initial

Une fois la languette retirée de la pile, le programme de réglage débute. Le réglage initial comprend: Le jour, le type d'horloge (12 h ou 24 h), l'heure et la préférence d'unité de mesure de température.

**⚠ MISE EN GARDE:** Appuyer toujours sur les icônes avec un objet contondant. Des objets pointus tels que des crayons pourraient endommager l'écran tactile.

1. Choisir le jour de la semaine, en appuyant sur l'icône apparaissant sur l'écran.



**! NOTA:** Lorsqu'un choix est fait, l'icône sélectionnée cessera de clignoter et l'icône de confirmation ✓ s'affichera pour passer à l'option suivante.

2. Appuyer sur l'icône de confirmation ✓ pour enregistrer la sélection.
3. Le type d'horloge par défaut est 12 h, mais l'horloge peut être modifiée pour afficher 24 h, en appuyant sur l'icône **24HR**. (Pour revenir à la valeur initiale, appuyez sur l'icône **AM**.)

4. Vous pouvez régler l'heure en à l'aide des icônes **▲** et **▼**.

**! NOTA:** Maintenir le bouton enfoncé pour faire avancer l'heure plus rapidement.

**! NOTA:** Si vous remarquez que le mauvais jour a été sélectionné, vous pouvez appuyer sur l'icône retour ⏪ pour revenir à l'écran précédent.

5. Appuyer sur l'icône de confirmation ✓ pour enregistrer la sélection.
6. L'icône °C se mettra à clignoter comme valeur par défaut. Pour passer au mode °F, appuyer sur le °C clignotant.
7. Une fois que le jour, l'heure et la préférence de température ont été réglés, appuyer sur l'icône de confirmation ✓ pour passer au mode utilisation.

**! NOTA:** Si l'heure doit être ajustée, après ce réglage, vous pouvez appuyer sur l'affichage d'heure et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour passer au mode de réglage de l'heure ou appuyer sur réglage pour ajuster tous les réglages.

**! NOTA:** À tout moment, le fait de maintenir le point de température sélectionné fera alterner la préférence d'unité de mesure de la température.

# → Réglage de l'horaire du programme

## Réglage « rapide » du programme

La fonction de programme guide l'utilisateur dans les réglages pour chaque période de temps (Réveil, Absence, Maison et Sommeil) selon les zones sélectionnées pour régler les températures souhaitées.

**! NOTA:** Il est recommandé de régler le programme général en premier, p. ex. programmer la journée entière pour les chambres durant la semaine de travail, puis effectuer le réglage d'une autre zone afin d'accélérer la programmation. Une fois la programmation principale terminée, il est possible d'effectuer des ajustements pour une seule journée, une zone ou un événement.

**! NOTA:** Il y a un tableau vide à la fin du présent manuel pour vous aider à vous assurer que tous les événements et les zones ont été programmés aux heures et températures souhaitées.

**⚠ MISE EN GARDE:** Appuyer toujours sur les icônes avec avec un objet contondant. Des objets pointus tels que des crayons pourraient endommager l'écran tactile.

1. Appuyer sur l'icône PROG pour commencer le réglage. Le premier réglage sera pour l'événement de réveil . Les icônes de zone se mettront à clignoter.

**! NOTA:** À tout moment vous pouvez retourner à l'étape précédente en appuyant sur l'icône . Si l'icône  est maintenue enfoncée pendant 3 secondes, vous serez redirigé à l'écran d'utilisation principal.

2. Choisir la ou les zones pour lesquelles les réglages s'appliqueront.

**! NOTA:** Lorsqu'une zone est sélectionnée, elle cesse de clignoter et les autres zones continuent de clignoter.

3. Appuyer sur l'icône .
4. Les icônes de jours commencent à clignoter.



5. Choisir les jours pour lesquels les réglages s'appliqueront.

**! NOTA:** Lorsqu'un jour est sélectionné, il cesse de clignoter et les autres jours continuent de clignoter.

6. Appuyer sur l'icône .
7. À l'aide des icônes  et  de chaque côté du réglage de l'heure, ajustez l'heure de l'événement réveil.
8. Appuyer sur l'icône .
9. À l'aide des icônes  et  de chaque côté du réglage de température, ajustez la température de l'événement réveil.

## → Réglage de l'horaire du programme

10. Appuyer sur l'icône .
11. Répéter les étapes 2 à 10 pour chacun des autres événements, absence, maison et sommeil.

**! NOTA:** Il y a un tableau vide à la fin du présent manuel pour vous aider à vous assurer que tous les événements et les zones ont été programmés aux heures et températures souhaitées.

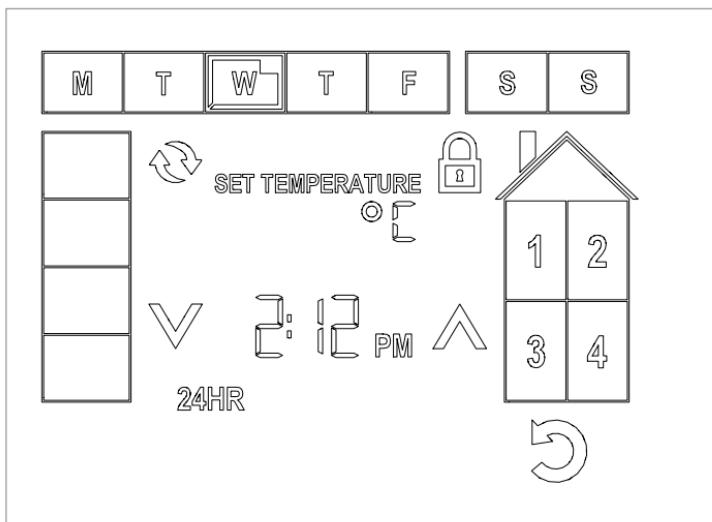
### Réinitialisation des valeurs d'usine

Si les réglages programmés nécessitent des changements importants, il est possible de réinitialiser le dispositif de commande aux réglages d'usine.

1. Appuyer sur l'icône **SETUP**.
2. Appuyer sur le bouton **SETUP** et le maintenir enfoncé pendant 10 secondes.

Il affichera l'écran de réglage initial.  
L'effet est le même que retirer la languette de pile après le déballage.

# ☛ Fonctions générales



**⚠ MISE EN GARDE:** Appuyer toujours sur les icônes avec un objet contondant. Des objets pointus tels que des crayons pourraient endommager l'écran tactile.

Au cours de l'utilisation normale, vous pouvez appuyer sur l'icône **SETUP** pour apporter des modifications au réglage de base du dispositif de commande. Cela comprend :

1. Jour de la semaine
2. L'heure ou le type d'horloge
3. L'unité de mesure de la température
4. Activer la fonction de synchronisation ou
5. activer la fonction de verrouillage.

**! NOTA:** Si le jour, l'heure ou l'unité de mesure de température sont ajus-

tés, la fonction de synchronisation et de verrouillage n'est plus disponible jusqu'à ce que les modifications aient été acceptées ou réinitialisées (l'icône a été enfoncé).

## 1. Changer le jour de la semaine

Lorsque vous entrez dans le menu de réglage, le jour actuel de la semaine s'affichera et clignotera. Choisir le jour désiré (le nouveau choix clignotera) et l'icône s'affichera. Appuyer sur l'icône pour sauvegarder les modifications et retourner en mode utilisation.

**! NOTA:** Il est aussi possible de changer l'heure en appuyant sur l'icône d'affichage d'heure et en le maintenant enfoncé pendant 3

# Fonctions générales

secondes, mais seulement le jour, l'heure et le type d'horloge pourront être ajustés.

## 2. Changer l'heure

Lorsque vous entrez dans le menu de réglage, les icônes  et  d'ajustement de temps clignotent et le réglage optionnel d'heure s'affichera (clignotant). Vous pouvez ajuster l'heure en à l'aide des icônes  et .

**! NOTA:** Maintenir le bouton enfoncé pour faire avancer l'heure plus rapidement.

En appuyant sur le réglage d'heure clignotant, l'heure affichera le nouveau réglage. P. ex. 2:12pm deviendra 14 h 12.

L'icône  s'affiche dès qu'un ajustement est apporté. Appuyer sur l'icône  pour sauvegarder les modifications et retourner en mode utilisation.

**! NOTA:** Il est aussi possible de changer l'heure en appuyant sur l'icône d'affichage d'heure et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes, mais seulement le jour, l'heure et le type d'horloge pourront

être ajustés. Appuyer sur l'icône  pour sauvegarder les modifications et retourner en mode utilisation.

## 3. Changer l'unité de mesure de la température

Lorsque vous entrez dans le menu de réglage, la température disparaîtra et l'icône de mesure de température clignotera. Appuyer sur l'icône pour alterner entre °C et °F.

L'icône  s'affiche dès qu'un ajustement est apporté. Appuyer sur l'icône  pour sauvegarder les modifications et retourner en mode utilisation.

**! NOTA:** Il est possible de passer à l'autre unité de mesure de la température en maintenant l'icône de réglage de température enfoncée pendant 3 secondes.

## 4. Fonction de synchronisation

Le contrôleur caractéristiques CONNEX<sup>MC</sup>, une technologie sans fil qui fonctionne avec Dimplex LPC et PCH chauffe pour une connectivité et un confort total de la maison. Les contrôleurs Dimplex CONNEX<sup>MC</sup> sont disponibles de contrôler un ou plusieurs chauffages installés dans un rayon de 50 pi (15 m). Pour que la contrôleur CONNEX<sup>MC</sup> ait cette fonction, elle doit être synchronisée avec le LPC ou le PCH.

**! NOTA:** Afin de faciliter la synchronisation, il est suggéré d'apporter le dispositif de commande près de chacun des radiateurs pour terminer la synchronisation.

# Fonctions générales

1. Appuyer sur l'icône  pour passer au mode synchronisation.
2. Les 4 icônes de zone se mettront à clignoter.
3. Choisir la zone avec laquelle sera associé le radiateur, cette icône cessera de clignoter.
4. Entrer la séquence de synchronisation pour le radiateur souhaité.
5. Lorsque le dispositif de commande du radiateur est en mode écoute, appuyez sur l'icône  sur le dispositif de commande.

**! NOTA:** Une fois la synchronisation terminée, l'affichage du radiateur passera aux nouveaux réglages du dispositif de commande.

6. Répéter les étapes 3 à 5 jusqu'à ce que tous les radiateurs soient synchronisés.
7. Appuyer sur l'icône  pour sauvegarder les modifications et retourner en mode utilisation.

## 5. Fonction de verrouillage

Le dispositif de commande peut être « verrouillé » afin de désactiver l'affichage et d'éviter que les réglages du système ne soient modifiés.

*Pour activer la fonction de verrouillage :*

1. Appuyer sur l'icône .
2. Entrer la séquence pour les zones 1, 2, 3 et 4 puis appuyez sur l'icône .

Le dispositif de commande affichera l'icône  et continuera de fonctionner selon les réglages et signaux du dispositif de commande.

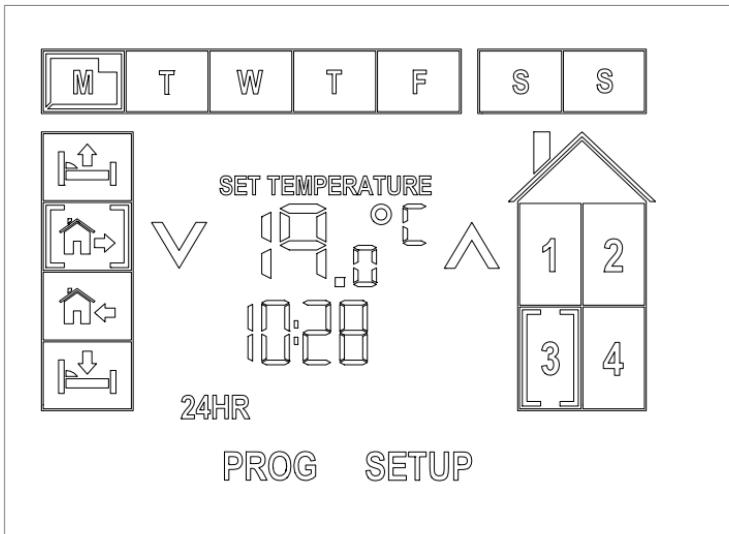
**! NOTA:** Il est possible d'apporter des ajustements individuels aux radiateurs en entrant sa séquence de déverrouillage et en ajustant au besoin.

**⚠ MISE EN GARDE:** Le radiateur ajusté ne retiendra que le nouveau réglage jusqu'au prochain événement du dispositif de commande et qu'un nouveau réglage soit transmis.

*Pour désactiver la fonction de verrouillage :*

1. Appuyer sur le bouton  et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.
2. Entrer la séquence pour les zones 1, 2, 3 et 4 puis appuyez sur l'icône .

## ➔ Utilisation



Une fois que la programmation est terminée et que les radiateurs ont été synchronisés, le dispositif de commande est muni de fonctions intégrées qui peuvent ajouter aux avantages souples du système.

Pendant l'utilisation normale, le réglage de température de chaque zone peut être affiché en choisissant la zone désirée.

Pour afficher le réglage du jour suivant ou de l'événement pour une zone donnée, appuyer sur les icônes correspondants pour afficher le réglage et l'heure associée pendant 5 secondes, avant de revenir à l'écran d'utilisation normale.

**⚠ MISE EN GARDE:** Appuyer

*toujours sur les icônes avec un objet contondant. Des objets pointus tels que des crayons pourraient endommager l'écran tactile.*

### Modification de la température réglée

L'utilisateur peut en tout temps ajuster une température sans modifier le programme principal.

La température peut être modifiée de deux façons:

1. Temporairement ou
2. Indéfiniment

### Modification temporaire de la température

Pour modifier la température d'une zone donnée ou de plusieurs zones jusqu'à la fin de l'événement en

## Utilisation

cours, il est possible d'effectuer un changement temporaire de température.

3. Choisir la zone pour laquelle vous souhaitez changer la température.
4. Utiliser les icônes  $\Delta$  et  $\nabla$  pour ajuster la température.
5. Choisir des zones supplémentaires au besoin.

**! NOTA:** Tous les réglages ajusteront les réglages programmés du prochain événement pour chacune des zones spécifiées.

### **Modification indéfinie de la température**

Pour modifier la température d'une zone donnée ou de plusieurs zones pour une durée indéfinie, il est possible d'effectuer un changement de durée indéfinie de température.

1. Choisir la zone pour laquelle vous souhaitez suspendre la programmation de température.
2. Utiliser les icônes  $\Delta$  et  $\nabla$  pour ajuster la température.
3. Appuyer sur le bouton **HOLD** et le maintenir enfoncé.
4. Choisir des zones supplémentaires au besoin.
5. Appuyer sur l'icône  pour sauvegarder les modifications et retourner en mode utilisation.

**! NOTA:** Pour sortir du mode

d'attente, l'utilisateur peut appuyer sur l'icône . Toutes les attentes appliquées seront levées.

### **Réinitialisation des valeurs d'usine**

Si les réglages programmés nécessitent des changements importants, il est possible de réinitialiser le dispositif de commande aux réglages d'usine.

1. Appuyer sur l'icône **SETUP**.
2. Appuyer sur le bouton  et le maintenir enfoncé pendant 10 secondes.

L'unité affichera l'écran de réglage initial. L'effet est le même que retirer la languette de pile après le déballage.



## Entretien

Le seul entretien nécessaire consiste à remplacer les piles. Lorsque les piles atteignent la fin de leur durée de vie, le dispositif de commande affichera une icône de pile faible, , au-dessus de l'affichage de température. De plus, un bip régulier (aux 2 minutes) sera émis par l'unité jusqu'à ce que la pile soit remplacée.

Pour remplacer la pile :

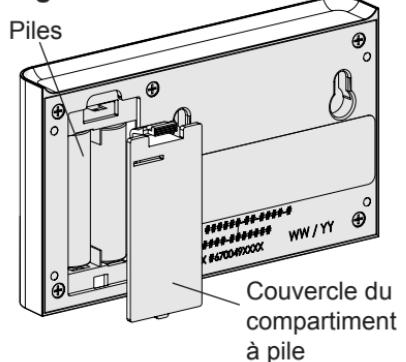
1. Retirer l'unité du mur.
2. Ouvrir le compartiment à pile situé sur le dispositif de commande.
3. Retirer les deux piles AA et les remplacer.

**! NOTA:** Le jour et l'heure devront être programmés après le remplacement des piles, mais le programme demeurera en mémoire.

4. Remettre le couvercle.
5. Réinstaller le dispositif au mur.

 La pile usagée doit être recyclée ou éliminée de façon adéquate. Vérifier auprès des autorités locales ou de votre détaillant s'ils peuvent vous donner des conseils en matière de recyclage dans votre région.

**Figure 4**



### Nettoyage des surfaces

Nettoyer le logement et l'écran de verre du dispositif de réglage mural avec un chiffon humide et de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

Si l'écran doit être nettoyé, vous pouvez mettre l'unité en mode verrouillé pour enlever les traces de doigts et la saleté sans modifier les réglages.



## Garantie

**GARANTIE LIMITÉE:** Tous les dispositifs de réglage muraux de Dimplex sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pour une période de trois ans à partir de la date de la vente. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou une modification apportée au produit. Elle ne s'applique pas non plus si l'équipement est mal installé ou câblé ou entretenu d'une façon non conforme à la fiche d'instruction. La présente garantie limitée ne s'applique qu'aux achats effectués dans l'une des provinces du Canada, à l'exception du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest, ou dans l'un des 50 États américains (incluant le district fédéral de Columbia), à l'exception d'Hawaï et de l'Alaska. La présente garantie limitée est valable seulement pour l'acheteur original du produit et ne peut être transférée. Aucune autre garantie écrite ou verbale ne s'applique. Aucun employé, agent, détaillant ou autre personne ne sont autorisés à donner quelque garantie que ce soit au nom de Dimplex. Tous les frais encourus par la désinstallation ou la réinstallation et l'expédition du produit à des fins de réparation incombe au client. Dans les limites de cette garantie, les appareils non fonctionnels doivent être retournés au centre de service autorisé Dimplex le plus près, où ils seront réparés

ou remplacés, à notre discrétion, sans frais. Il est convenu qu'une telle réparation ou qu'un tel remplacement constitue le seul recours offert par Dimplex et que DIMPLEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE, DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, Y COMPRIS LES DOMMAGES ACCIDENTELS ET INDIRECTS. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects. Il est donc possible que l'exclusion ou la restriction ci dessus ne vous concerne pas. Cette garantie vous donne certains droits particuliers reconnus par la loi, et il est également possible que vous ayez d'autres droits variant d'un État à un autre.



# Tableaux de référence

## Réglages par défaut

		Mode réveil 	Mode absence 	Mode maison 	Mode sommeil 
Lundi 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Mardi 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Mercredi 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Jeudi 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Vendredi 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Samedi 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Dimanche 	Zone 1	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 6 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00



# Tableaux de référence

## Exemples de réglages

**Zone 1:** Chambres 1, 2 et 3

**Zone 2:** Salles de bain 1 et 2

**Zone 3:** Cuisine

**Zone 4:** Salon

		Mode réveil 	Mode absence 	Mode maison 	Mode sommeil 
Lundi	Zone 1	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 21 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 22 h 00
	Zone 3	21,0C, 8 h 00	17,0C, 9 h 00	21,0C, 17 h 00	18,0C, 19 h 00
	Zone 4	--,-C, --:--	--,-C, --:--	21,0C, 17 h 00	18,0C, 21 h 00
Mardi	Zone 1	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 21 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 22 h 00
	Zone 3	21,0C, 8 h 00	17,0C, 9 h 00	21,0C, 17 h 00	18,0C, 19 h 00
	Zone 4	--,-C, --:--	--,-C, --:--	21,0C, 17 h 00	18,0C, 21 h 00
Mercredi	Zone 1	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 21 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 22 h 00
	Zone 3	21,0C, 8 h 00	17,0C, 9 h 00	21,0C, 17 h 00	18,0C, 19 h 00
	Zone 4	--,-C, --:--	--,-C, --:--	21,0C, 17 h 00	18,0C, 21 h 00
Jeudi	Zone 1	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 21 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 22 h 00
	Zone 3	21,0C, 8 h 00	17,0C, 9 h 00	21,0C, 17 h 00	18,0C, 19 h 00
	Zone 4	--,-C, --:--	--,-C, --:--	21,0C, 17 h 00	18,0C, 21 h 00
Vendredi	Zone 1	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 21 h 00	18,0C, 00 h 00
	Zone 2	21,0C, 6 h 00	17,0C, 8 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 8 h 00	17,0C, 9 h 00	21,0C, 17 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	--,-C, --:--	--,-C, --:--	21,0C, 17 h 00	18,0C, 23 h 00
Samedi	Zone 1	21,0C, 8 h 00	17,0C, 10 h 00	17,0C, 22 h 00	18,0C, 00 h 00
	Zone 2	21,0C, 8 h 00	17,0C, 10 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 3	21,0C, 9 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
	Zone 4	21,0C, 9 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 23 h 00
Dimanche	Zone 1	21,0C, 8 h 00	17,0C, 10 h 00	17,0C, 22 h 00	18,0C, 23 h 00
	Zone 2	21,0C, 8 h 00	17,0C, 10 h 00	21,0C, 20 h 00	18,0C, 22 h 00
	Zone 3	21,0C, 9 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 19 h 00
	Zone 4	21,0C, 9 h 00	--,-C, --:--	--,-C, --:--	18,0C, 21 h 00



# Tableaux de référence

## Réglages

Zone 1: \_\_\_\_\_

Zone 3: \_\_\_\_\_

Zone 2: \_\_\_\_\_

Zone 4: \_\_\_\_\_

		Mode réveil 	Mode absence 	Mode maison 	Mode sommeil 
Lundi	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Mardi	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Mercredi	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Jeudi	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Vendredi	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Samedi	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				
Dimanche	Zone 1				
	Zone 2				
	Zone 3				
	Zone 4				



**Dimplex North America Limited**  
1367 Industrial Road  
Cambridge ON  
Canada N1R 7G8

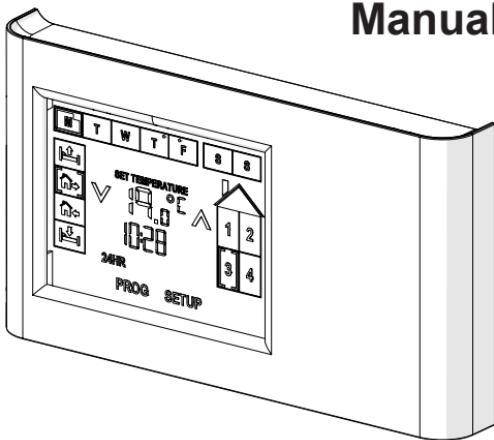
© 2012 Dimplex North America Limited



Mejores soluciones a través de la innovación

## Manual del propietario

Modelo  
CX-MPC



---

**INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:** Antes de instalar o usar este dispositivo, lea este manual. Por su seguridad, siempre cumpla con todas las advertencias e instrucciones de seguridad que se incluyen en este manual para evitar heridas o daños materiales.

Para ver la lista completa de productos Dimplex, visite  
[www.dimplex.com](http://www.dimplex.com)

7212190100R01



# Índice

	Bienvenido y felicitaciones . . . . .	3
	INSTRUCCIONES IMPORTANTES . . . . .	4
	Descripción del producto . . . . .	5
	Instalación del regulador de pared . . . . .	7
	Configuración de inicio . . . . .	8
	Configuración del horario de programación. . . . .	10
	Funciones generales . . . . .	12
	Funcionamiento . . . . .	15
	Mantenimiento. . . . .	17
	Garantía. . . . .	18
	Tablas de referencia . . . . .	19

**! NOTA:** Procedimientos y técnicas importantes para tomar en cuenta.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Procedimientos y técnicas que, si no se respetan escrupulosamente, dañarán el equipo.

**⚡ ADVERTENCIA:** Procedimientos y técnicas que, si no se respetan escrupulosamente, expondrán al usuario a un riesgo de incendio, lesiones graves o muerte.

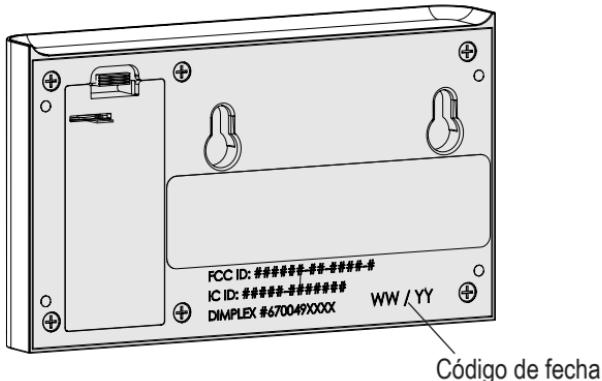


# Bienvenido y felicitaciones

Gracias y felicitaciones por elegir el controlador programable CONNEX™ para varias zonas de Dimplex.

## Lea atentamente y guarde estas instrucciones.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Lea atentamente todas las instrucciones y advertencias antes de comenzar la instalación. No seguir estas instrucciones, puede provocar una posible descarga eléctrica y peligro de incendio, y se anulará la garantía.



## O ES NECESARIO REGRESAR A LA TIENDA

¿Tiene alguna pregunta sobre el ensamblaje? ¿Necesita información sobre las piezas? ¿El producto está bajo garantía del fabricante?

Contacte con nosotros como:



[www.dimplex.com/customer\\_support](http://www.dimplex.com/customer_support)

Para Solucionar problemas y Técnica



Llame sin cargo al 1-888-DIMPLEX (1-888-346-7539)

Lunes a viernes, 8:00 a.m. a 4:30 p.m., hora del Este.

Tenga el número de modelo y el número de serie del producto a la mano. (Vea a continuación)

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES

**⚠ PRECAUCIÓN:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de la reglamentación de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communication Commission, FCC). Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no está instalado y no se usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo nuevamente. Se alienta que el usuario intente corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reorienta o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea el circuito al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión experimentado para solicitar ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

**⚠ ADVERTENCIA de la FCC:** Cualquier cambio o modificación que no esté

expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS para dispositivos exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

**⚠ ADVERTENCIA:** El control remoto contiene baterías pequeñas. Manténgase alejado de los niños. Si se ingiere, obtenga atención médica inmediatamente.

**⚠ ADVERTENCIA:** No instale las baterías al revés, no las cargue, no las incinere ni las mezcle con otro tipo de baterías ya que podrían explotar o tener fugas, ocasionando lesiones.



# Descripción del producto

El controlador programable CONNEX™ para varias zonas es una exclusiva de Dimplex, funciona en cuatro zonas de calor de manera inalámbrica desde una ubicación remota.

La tecnología inalámbrica de CONNEX™ sincroniza, de manera fácil, convectores proporcionales lineales múltiples y calentadores para confort con precisión con un controlador para un control de temperatura preciso en todo el hogar. La pantalla táctil fácil de usar permite que se programen 4 programaciones diferentes para 7 días que combinan una calefacción por zonas para el ahorro de energía.

Los controladores programables CONNEX™ para varias zonas se conectan de forma inalámbrica a los convectores proporcionales lineales de Dimplex y los calentadores para confort con precisión para proporcionar un control simple en todo el hogar.

## Zonas

El controlador está programado para que el usuario pueda dividir su hogar hasta en 4 zonas con calefacción diferente. Éstos pueden ser calentadores separados o una selección de uno o más calentadores programados para funcionar al mismo tiempo y de acuerdo con la configuración establecida.

Al dividir la casa en zonas, usted puede programar el controlador

para que aumente la temperatura en determinadas habitaciones durante el tiempo que usted las utilice y para reducirla cuando no se estén usando.

Al tener un controlador inalámbrico, los componentes de una zona no tienen que colocarse en la misma área de la casa, como ocurre con los sistemas de calefacción tradicionales. Los componentes de cualquier zona pueden colocarse en diferentes partes de la casa.

Por ejemplo:

- Zona 1 - En todas las habitaciones,
- Zona 2 - En todos los baños,
- Zona 3 - Cocina y sala.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Las zonas se pueden programar como cualquier combinación de los calentadores electrónicos controlados de Dimplex siempre y cuando haya un calentador a 15m (50 pies) del controlador y los calentadores siguientes estén a 15m (50 pies) del controlador o de cualquier otro calentador.

## Eventos

El controlador está diseñado para dividir cada día en cuatro configuraciones de tiempo diferentes, por día: Mañana, Ausente, en Casa y Noche.

- Mañana – Incremento inicial de calor a la temperatura deseada.
- Ausente – Configuración de temperatura reducida para áreas



## Descripción del producto

que no estén en uso.

-  En casa – Configuración de incremento de temperatura para uso común.
-  Noche – Configuración de reducción de temperatura mientras usted duerme.

**! NOTA:** Para programar la hora de los eventos de temperatura, ajuste la configuración de tiempo para que la temperatura incremente antes de la hora deseada, es decir, si se necesitan 17 minutos para que su cocina alcance una temperatura de 18°C a 21°C, programe el evento en Casa para que éste comience 17 minutos antes de que usted llegue.

Los valores de tiempo y temperatura para la configuración de Mañana y Noche ya están predeterminados para las 4 zonas, para los 7 días de la semana.

*Mañana:* 21.0°C (70.0°F), 6:00AM

*Noche:* 18.0°C (64.0°F), 11:00PM

**! NOTA:** No existen configuraciones iniciales para los eventos: en Casa y Ausente.

Para cambiar estos valores, existe una función de programación que lo guiará para el ajuste y configuración de los mismos para uno o varios días, o para varias zonas.

**! NOTA:** No necesita configurar todos los eventos. Un evento se puede omitir al ingresar --:-- en la hora. (In-

cremente el tiempo a 11:59pm/23:59, el siguiente número será --:-- antes de que cambie a 12:00am/00:00).



# Instalación del regulador de pared

## Selección de la ubicación para la instalación

Debe elegir una ubicación conveniente y accesible para colocar el controlador de varias zonas. El alcance del controlador es de aproximadamente 50 pies (15m).

El controlador para varias zonas controla varios calentadores Dimplex CONNEXTM que se encuentren a más de 50 pies (15m), siempre y cuando los componentes del sistema subsiguiente se encuentren a 15m (50 pies) de distancia entre uno y otro para que todo el sistema funcione.

1. Saque del paquete el controlador para varias zonas y los elementos de sujeción para instalación.
2. Retire la cinta aislante, como se muestra en la Figura 1.
3. Con ayuda del soporte de pared, marque y taladre los orificios para los anclajes de pared.
4. Instale los tornillos a través del soporte de pared y del anclaje.

**! NOTA:** Asegúrese de que la parte lisa del soporte de pared se sitúe contra la misma y que los tornillos se instalen de tal forma que descansen sobre la porción extendida del orificio. Este espacio permitirá que los tornillos se apoyen correctamente en los orificios del soporte.

5. Deslice el soporte de pared hacia los tornillos

Figura 1

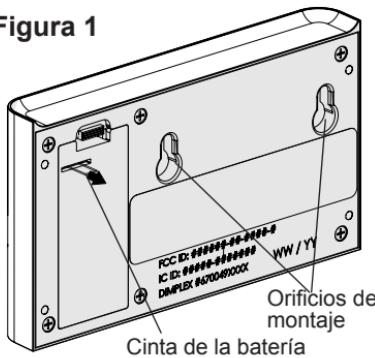
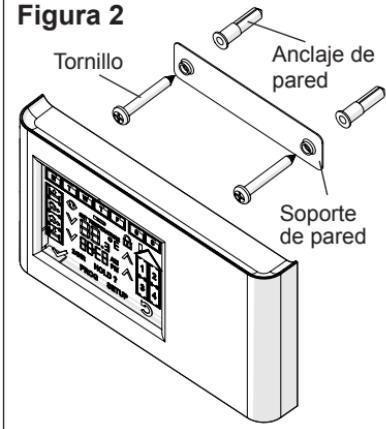
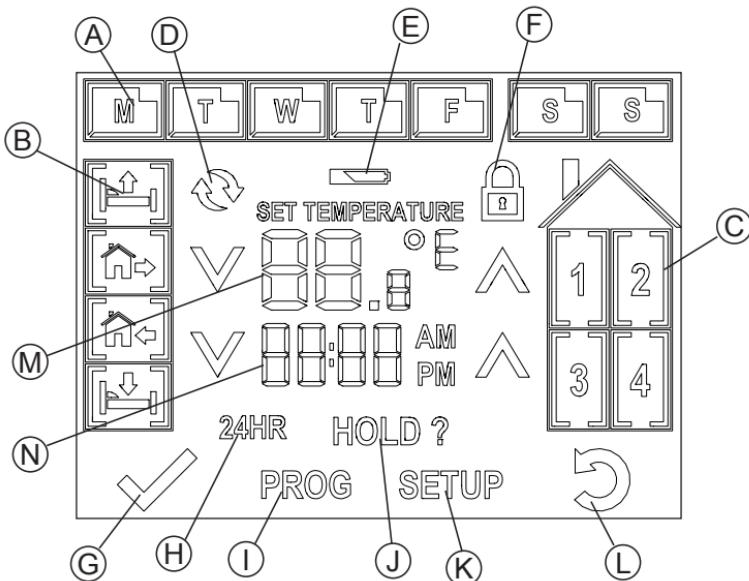


Figura 2



# 🛠️ Configuración de inicio

Figura 3 - Pantalla táctil



- A. Íconos de día
- B. Íconos de eventos
- C. Íconos de zona
- D. Ícono de sincronización
- E. Ícono de batería baja
- F. Ícono de bloqueo
- G. Ícono de comprobación

- H. Ícono de 24 horas
- I. Ícono de programación
- J. Ícono de espera
- K. Ícono de configuración
- L. Ícono de retroceder
- M. Pantalla de temperatura
- N. Pantalla de hora



## Configuración de inicio

Una vez que se haya retirado la batería de la unidad iniciará la programación de configuración. La configuración de inicio incluye: Día, formato de hora (12hrs o 24hrs), Hora actual y Medida de temperatura deseada.

**PRECAUCIÓN:** Siempre presione los iconos con un objeto contundente. Objetos afilados como la punta de un bolígrafo o lápiz, pueden dañar la pantalla táctil.

1. Elija el día actual de la semana presionando el ícono en la pantalla.



**NOTA:** Cada vez que elija una opción, el ícono seleccionado dejará de parpadear y el ícono de comprobación ✓ aparecerá para pasar a la siguiente opción.

2. Presione el ícono de comprobación ✓ para guardar su selección.
3. El formato de hora predeterminado es de 12hrs, presione el ícono **24HR** si desea cambiar a 24hrs. (Para revertirlo, presione **AM** el ícono **PM**.)
4. Al presionar los íconos **▲** y **▼**, usted puede programar la hora.

**NOTA:** Mantenga presionado el botón de la hora para que este cambie más rápido.

**NOTA:** Si el día seleccionado es incorrecto, presione el ícono de Regresar para regresar ↺ a la pantalla previa.

5. Presione el ícono de comprobación ✓ para guardar su selección.
6. El ícono °C empezará a parpadear como predeterminado. Para cambiar a °F, presione el ícono parpadeante de °C.
7. Una vez programado el día, la hora y preferencia de temperatura, presione el ícono de comprobación ✓ para pasar al modo de función.

**NOTA:** Si tiene que ajustar la hora, después de esta configuración, mantenga presionado el ícono de hora durante 3 segundos, para ir al modo de ajuste de hora o presione configuración para ajustar todas las configuraciones.

**NOTA:** Si mantiene presionado el ícono de temperatura, en cualquier momento, éste alternará entre las temperaturas de su preferencia.

# ➔ Configuración del horario de programación

## Configuración de la programación "Configuración rápida"

La función de programación guía al usuario en la configuración de cada una de las configuraciones de tiempo (Mañana, Ausente, en Casa, Noche) con base en las zonas seleccionadas para configurar las temperaturas deseadas.

**! NOTA:** Se recomienda que primero se lleve a cabo la programación principal, es decir, las habitaciones durante los días de trabajo y la programación de todo día, después, configurar otra zona para que la programación sea más rápida. Una vez que haya completado la programación principal, los demás ajustes se podrán hacer basados en un día, zona o evento.

**! NOTA:** Existe una tabla de ajustes en blanco al final de este manual para asegurar que todos los eventos y las zonas se programaron de acuerdo con el horario y la temperatura deseados.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Siempre presione los iconos con un objeto contundente. Objetos afilados como la punta de un bolígrafo o lápiz, pueden dañar la pantalla táctil.

1. Presione el ícono **PROG** para iniciar la configuración. La primera configuración será para el evento de Mañana . Los iconos de zona empezarán a

parpadear.

**! NOTA:** Puede regresar al paso anterior al presionar el ícono  en cualquier momento. Si presiona el  ícono durante 3 segundos, éste regresará a la pantalla principal de operación.

2. Elija la(s) zona a la cual se aplicará la configuración.

**! NOTA:** Cada vez que elija una zona, el ícono dejará de parpadear y las zonas que faltan por configurar continuarán parpadeando.

3. Presione el  ícono.
4. Los íconos de día empezarán a parpadear.



5. Elija los días a los que se aplicará la configuración.

**! NOTA:** Cada vez que elija un día, el ícono dejará de parpadear y los días que faltan por configurar continuarán parpadeando.

6. Presione el  ícono.
7. Al presionar los íconos  y , de cualquier lado de la configuración de tiempo, programe la hora del evento de Mañana.
8. Presione el  ícono.
9. Al presionar los íconos  y , de cualquier lado de la configu-

## Configuración del horario de programación

ración de temperatura, programe la temperatura para que el evento de Mañana se ajuste a ella.

10. Presione el  ícono.
11. Repita los pasos 2-10 para cada evento: Ausente, en Casa y Noche.

**! NOTA:** Existe una tabla de ajustes en blanco al final de este manual para asegurar que todos los eventos y las zonas se programaron de acuerdo con el horario y la temperatura deseados.

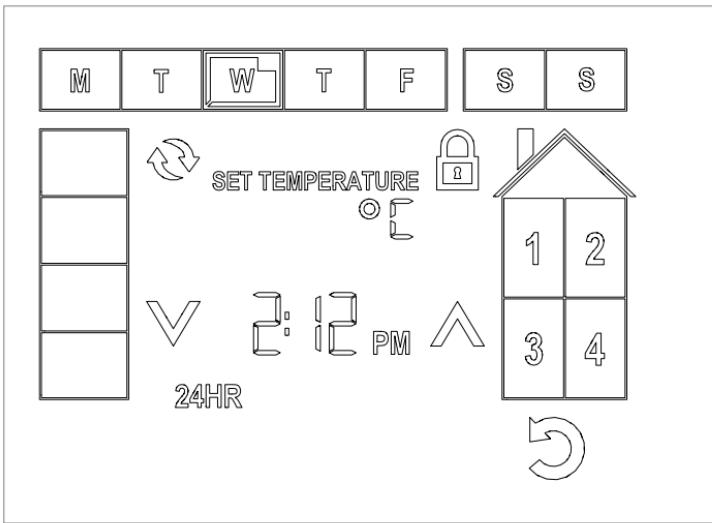
### Configuración predeterminada de fábrica

Si tiene que cambiar los ajustes de programación de manera considerable, es posible reiniciar el controlador y restaurar los valores de fábrica.

1. Presione el ícono **SETUP**.
2. Mantenga presionado el ícono **SETUP** durante 10 segundos.

La unidad regresará a la pantalla de configuración inicial. Esto es lo mismo que retirar la batería después de desembalar.

# ➔ Funciones generales



**⚠ PRECAUCIÓN:** Siempre presione los iconos con un objeto contundente. Objetos afilados como la punta de un bolígrafo o lápiz, pueden dañar la pantalla táctil.

Usted puede presionar el icono **SETUP** para cambiar la configuración básica del controlador, en cualquier momento, durante su funcionamiento regular. Esto incluye:

1. Día de la semana
2. Hora y/o tipo de reloj
3. Unidad de medida de temperatura
4. Activar la función de sincronización
5. Activar la función de bloqueo

**! NOTA:** Si se ajusta el día, la hora o preferencia de medida de temperatura, las funciones de sincronización

y bloqueo no estarán disponibles hasta que se acepten los cambios o se reinicie (Se ha presionado el ícono ).

## 1. Para cambiar el día de la semana

Cuando usted se encuentra en el menú de configuración por primera vez, el día actual aparecerá parpadeando. Seleccione el día de la semana deseado (la nueva selección también parpadeará) y el ícono aparecerá. Presione el ícono para guardar los cambios y regresar al modo de operación.

**! NOTA:** También puede cambiar la hora si presiona el ícono de hora en la pantalla durante 3 segundos. Únicamente el día, la hora y el formato

# Funciones generales

de hora aparecerán para ajustarlos.

## 2. Cómo cambiar la hora

Cuando usted se encuentre en el menú de configuración por primera vez, los iconos para ajustar la hora  y  parpadearán y el ajuste de hora opcional seleccionada aparecerá (parpadeando).

Se puede ajustar la hora con los iconos  y .

**! NOTA:** Mantenga presionado el botón de la hora para que éste cambie más rápido.

Si presiona el ajuste de hora que parpadea, la hora cambiará para coincidir con la nueva configuración. Es decir: 2:12pm cambiará a 14:12.

En cuanto realice algún ajuste, el icono  aparecerá. Presione el icono  para guardar los cambios y regresar al modo de operación.

**! NOTA:** También puede cambiar la hora si presiona el ícono de hora en la pantalla durante 3 segundos. Únicamente el día, la hora y el formato de hora aparecerán para ajustarlos.

Presione el ícono  para guardar los cambios y regresar al modo de operación.

## 3. Para cambiar la Unidad de medida de temperatura

Cuando se encuentre en el menú de configuración por primera vez,

la temperatura desaparecerá y el ícono de la medida de temperatura empezará a parpadear. Al presionar el ícono, éste alternará entre °C a °F.

En cuanto se haga un ajuste, el ícono  aparecerá. Presione el ícono  para guardar los cambios y regresar al modo de operación.

**! NOTA:** También puede cambiar la unidad de medida de temperatura si presiona el ícono de la temperatura establecida durante tres segundos , la cual cambiará a la otra unidad de medida de temperatura.

## 4. Función de sincronización

El controlador de funciones CONNEXTM con una tecnología inalámbrica que funciona con Dimplex calentadores LPC y PCH para proporcionar una conectividad sencilla para toda la casa y el confort. CONNEXTM controladores están disponibles para controlar uno o varios calentadores dentro de un radio de 50 pies (15 m). A fin de que el controlador tenga esta función la LPC o el PCH y el controlador tendrá que ser sincronizado.

**! NOTA:** Para facilitar la sincronización, se sugiere que el controlador se lleve a cada calentador para completar el proceso de sincronización.

## Funciones generales

1. Presione el icono , esto llevará al controlador al modo sincronización.
  2. Los cuatro (4) iconos de zona empezarán a parpadear.
  3. Seleccione la zona con la que se va a asociar un calentador en particular, ese icono dejará de parpadear.
  4. Marque la secuencia de sincronización en el calentador deseado.
  5. Cuando el controlador de los calentadores esté en modo de audición, presione el icono  en el controlador.
- ! NOTA:** Cuando termine la sincronización, la pantalla del calentador tendrá la nueva configuración del controlador.
6. Repita los pasos 3-5 hasta que todos los calentadores se hayan sincronizado.
  7. Presione el icono  para guardar los cambios y regresar al modo de operación.

## 5. Función de bloqueo

El controlador se puede "bloquear" para que la pantalla del controlador se deshabilite y así prevenir cambios en la configuración del sistema.

*Para activar:*

1. Presione el icono .

2. Marque la secuencia Zona 1, Zona 2, Zona 3 y Zona 4, después presione el icono .

El controlador mostrará el icono  y continuará operando de acuerdo con la configuración y señales del controlador.

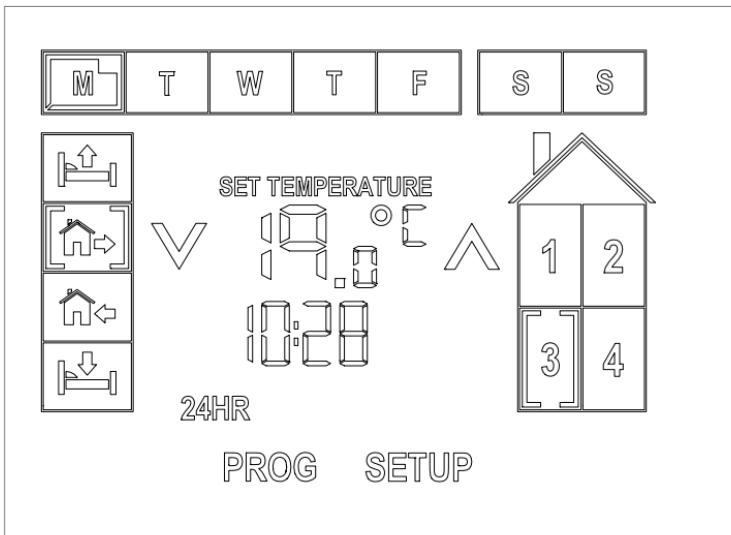
**! NOTA:** Para ajustar sólo un calentador, ingrese la secuencia específica para desbloquearlo y ajuste el valor programado.

**⚠ PRECAUCIÓN:** TEI calentador que se ajustó cambiará a la nueva configuración hasta que ocurra un evento en el controlador y se envíe un nuevo valor.

*Para desactivar:*

1. Mantenga presionado el icono  durante 3 segundos.
2. Marque la secuencia Zona 1, Zona 2, Zona 3 y Zona 4, después presione el icono .

## ➔ Funcionamiento



Una vez terminada la programación y que los calentadores se hayan sincronizado, el controlador contiene las funciones que se pueden añadir para los beneficios flexibles del sistema.

La configuración de la temperatura de cada zona se puede mostrar, durante su funcionamiento regular, si elige la zona deseada.

Para ver la configuración del día siguiente o el evento de una zona en particular, presionar los iconos correspondientes mostrará la configuración y la hora establecida durante 5 segundos, antes de regresar a la pantalla de operación normal.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Siempre presione los iconos con un objeto contundente. Objetos afilados como la punta de

un bolígrafo o lápiz, pueden dañar la pantalla táctil.

### Cómo cambiar los valores establecidos

El usuario puede ajustar, en cualquier momento, una configuración de temperatura en particular sin cambiar la programación principal.

Existen dos tipos de cambio de temperatura que puede utilizar:

1. Temporal o
2. Indefinida

### Cambios de temperatura temporales

Si quiere ajustar la temperatura en una zona en particular o en varias zonas para lo que resta del evento actual, puede realizar un cambio temporal.

## Funcionamiento

3. Seleccione la zona donde se realizará el cambio.
4. Ajuste los valores establecidos a la temperatura deseada con ayuda de los iconos  y .
5. De ser necesario, seleccione varias zonas.

**! NOTA:** Todas las configuraciones se ajustarán a las configuraciones programadas en el siguiente evento para cada una de las zonas.

### Cambios de temperatura indefinidos

Si necesita ajustar la temperatura en una o varias zonas en particular, por un periodo de tiempo indefinido, puede interrumpir la programación de temperatura indefinida.

1. Seleccione la zona en donde se interrumpirá la programación de temperatura.
2. Ajuste los valores establecidos a la temperatura deseada con ayuda de los iconos  y .
3. Mantenga presionado el icono **HOLD**.
4. De ser necesario, seleccione varias zonas.
5. Presione el icono  para guardar los cambios y regresar al modo de operación.

**! NOTA:** Para salir del modo de interrupción de temperatura, el usuario puede presionar el icono . Esto eliminará cualquier cambio de la

temperatura que se quería mantener indefinidamente.

### Cómo restaurar los valores de fábrica

Si tiene que cambiar los ajustes de programación de manera considerable, es posible reiniciar el controlador y restaurar los valores de fábrica.

1. Presione el icono **SETUP**.
2. Mantenga presionado el icono  durante 10 segundos.

La unidad regresará a la pantalla de configuración inicial. Esto es lo mismo que retirar la batería después de desembalar.



## Mantenimiento

El único mantenimiento requerido es remplazar las baterías. Cuando las baterías estén por agotarse, el controlador mostrará un ícono de batería baja, , situado arriba de la temperatura. Además, se emitirá un bip periódicamente (cada 2 minutos) hasta que se remplacen las baterías.

Para remplazar las baterías:

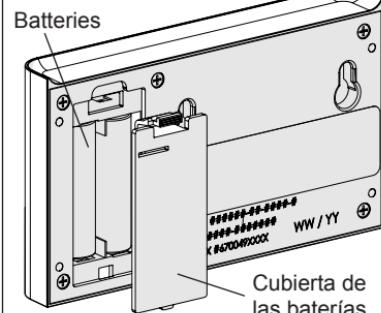
1. Retire la unidad de la pared.
2. Deslice la cubierta de la batería del controlador para abrirla.
3. Retire y reemplace las dos (2) baterías AA, en el compartimiento de baterías.
4. Coloque la cubierta.
5. Coloque la unidad de nuevo en la pared.



Es necesario reciclar las baterías o desecharlas correctamente. Consulte con

las autoridades locales o con un minorista para obtener información sobre el reciclaje en su área.

**Figura 4**



## Limpieza de la superficie

Use un paño húmedo con agua caliente para limpiar, únicamente, la cubierta y la pantalla de vidrio del soporte de pared. No utilice limpia-dores abrasivos.

Si debe limpiar la pantalla, bloquee la unidad para poder eliminar huellas digitales o polvo sin cambiar ninguna configuración.



## Garantía

**GARANTÍA LIMITADA:** Todos los soportes de pared de Dimplex tienen garantía contra defectos de mano de obra y de materiales por tres años a partir del día de compra. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, mal uso o alteración, ni tampoco cubre equipos instalados o cableados de manera incorrecta o que se les haya dado mantenimiento inadecuado, contrario a lo indicado en la hoja de instrucciones. Esta garantía limitada se aplica sólo a las compras realizadas en cualquier provincia de Canadá, excepto en el Territorio de Yukón, Nunavut, o los Territorios del noroeste, o en cualquiera de los 50 estados de los Estados Unidos de América (incluido el Distrito de Columbia), excepto Hawái y Alaska. Esta garantía limitada se aplica al comprador original del producto únicamente y no es transferible. No se aplica ninguna otra garantía escrita ni oral. Ningún empleado, agente, distribuidor ni ninguna otra persona está autorizado a otorgar ningún tipo de garantía en representación de Dimplex. El cliente deberá hacerse cargo de todos los costos incurridos en el retiro o la reinstalación y en el envío del producto para sus reparaciones. Dentro de las limitaciones de esta garantía, las unidades que no funcionen deberán ser devueltas al centro de servicio autorizado de Dimplex más cercano, éstas sean reparadas o remplazadas, a nuestra discreción,

sin cargo alguno para usted con flete de devolución pagado por Dimplex. Se acuerda que dicha reparación o remplazo es el recurso exclusivo de Dimplex y que Dimplex NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUIDOS LOS INCIDENTALES Y MEDIATOS. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños mediatos; por ello puede que no se aplique a usted la limitación o exclusión anterior. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y puede que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro.



## Tablas de referencia

### Configuración prestablecida de fábrica

		Mañana	Ausente	En casa	Noche
Lunes	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Martes	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Miércoles	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Jueves	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Viernes	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Sábado	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Domingo	Zona 1	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 6:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM



# Tablas de referencia

## Tablas de referencia

**Zona 1:** Dormitorio 1, 2, 3

**Zona 2:** Cuarto de baño 1, 2

**Zona 3:** Cocina

**Zona 4:** Sala de estar

		Mañana 	Ausente 	En casa 	Noche 
Lunes 	Zona 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zona 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zona 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Martes 	Zona 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zona 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zona 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Miércoles 	Zona 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zona 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zona 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Jueves 	Zona 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zona 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 7:00PM
	Zona 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 9:00PM
Viernes 	Zona 1	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 9:00PM	18.0C, 12:00PM
	Zona 2	21.0C, 6:00AM	17.0C, 8:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 8:00AM	17.0C, 9:00AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	--.C, --:--AM	--.C, --:--AM	21.0C, 5:00PM	18.0C, 11:00PM
Sábado 	Zona 1	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	17.0C, 10:00PM	18.0C, 12:00PM
	Zona 2	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 3	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 4	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 11:00PM
Domingo 	Zona 1	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	17.0C, 10:00PM	18.0C, 11:00PM
	Zona 2	21.0C, 8:00AM	17.0C, 10:00AM	21.0C, 8:00PM	18.0C, 10:00PM
	Zona 3	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 7:00PM
	Zona 4	21.0C, 9:00AM	--.C, --:--AM	--.C, --:--PM	18.0C, 9:00PM



## Tablas de referencia

### Configuración del usuario

Zona 1: \_\_\_\_\_

Zona 3: \_\_\_\_\_

Zona 2: \_\_\_\_\_

Zona 4: \_\_\_\_\_

		Mañana 	Ausente 	En casa 	Noche 
Lunes	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				
Martes	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				
Miércoles	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				
Jueves	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				
Viernes	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				
Sábado	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				
Domingo	Zona 1				
	Zona 2				
	Zona 3				
	Zona 4				



**Dimplex North America Limited**  
1367 Industrial Road  
Cambridge ON  
Canada N1R 7G8

© 2012 Dimplex North America Limited